



Fidafrique Info is the Fidafrique network newsletter; periodically it presents the updates and the additions published on the network's website

Newsletter archives www.fidafrique.net/article631.html

Fidafrique Info est la lettre d'information du réseau Fidafrique présentant périodiquement les mises à jour et les nouveautés publiées sur le site web du réseau.

Archives de la lettre www.fidafrique.net/article629.html

1. Activités de Fidafrique / *Fidafrique activities*

Conférence des professionnels de l'information agricole en Afrique, Nairobi, 21 au 26 mai 2006

www.fidafrique.net/article769.html

Fidafrique a pris part aux travaux de la conférence des professionnels de l'information agricole en Afrique tenue à Nairobi du 21 au 26 mai 2006, et présenté une communication dont le titre est : « Fidafrique : une contribution du FIDA à la résorption de la fracture numérique ».

Agricultural information professionals Conference in Africa, Nairobi 21- 26 May 2006

Fidafrique attended the Agricultural Information Professionals Conference, Nairobi, 21 to 26 May 2006. A Communication entitled "Fidafrique: an IFAD contribution to resolve the digital divide in Africa" has been made. (In French)

Atelier de suivi et d'échanges avec les partenaires francophone du CTA en Afrique

www.fidafrique.net/article782.html

Fidafrique a participé à cet atelier qui s'est tenu à Ouagadougou, Burkina Faso, du 29 mai au 2 juin 2006. Le CTA réunissait les ONG, organisations paysannes et autres partenaires bénéficiant de son appui dans le domaine de la gestion de l'information et de la communication.

Monitoring and exchange workshop with CTA French speaking partners in Africa

Fidafrique took part in this workshop in Ougadougou (Burkina Faso), 29 May - 2 June 2006. CTA was getting together the NGO's – Peasant organisations – and other partners which are supported for the implementation of information and communication management activities (In French).

2. Activités des Projets / *Projects activities*

2.1 Actualités / *Current events*

PADC – Cameroun : Mission de supervision du PADC www.fidafrique.net/article768.html

Une mission de supervision conjointe FIDA/UNOPS évalue les performances du PADC, du 26 juin au 06 juillet 2006

CDSP – Cameroon: Supervision mission to CDSP

A joint IFAD/UNOPS supervision mission is in Cameroon for CDSP achievements assessment from 26 June to 06 July 2006 (In French)

PADER BGN – Guinée : Atelier de validation des activités prioritaires pour 2006

www.fidafrique.net/article750.html

Atelier de validation des activités prioritaires retenues par la coordination du projet, les 16 et 17 mars 2006 pour l'année 2006 à Boké, Guinée.

**PADER BGN – Guinea: Validation Workshop of the priority activities for 2006**

Workshop validation of the priority activities retained by the project coordination, March 16 and 17 2006 in Boké, Guinea (In French)

2. 2 Produits de capitalisation et documents / Capitalisation products and documents

PROMIC – Bénin : Accroître la compétitivité des producteurs à travers l'accès à l'information commerciale : l'expérience du PROMIC www.fidafrique.net/article677.html

Il est difficile de mettre en place un mécanisme d'information rapide des producteurs sur les prix de leurs produits sur le marché. Pourtant l'accès à cette information accroît leur compétitivité. L'article introduit un rapport de 13 pages à télécharger.

PROMIC – Benin: Increasing the competitiveness of the producers through the access to commercial information: the case of PROMIC

It is difficult to install a mechanism to rapidly inform the producers on the prices of their products in the market. However the access to this information increases their competitiveness. (In French)

PRODAM – Sénégal : Réalisation d'un forage équipé d'un système de goutte à goutte dans un village d'émigrés www.fidafrique.net/article767.html

A travers la réalisation de forage à grand débit et l'aménagement de périmètres maraîchers équipés de système d'irrigation goutte à goutte, le PRODAM initie une expérience porteuse dans le cadre de la mise en oeuvre du Programme "Retour des émigrés Vers l'Agriculture" (REVA), dont l'objectif est de lutter contre l'exode rural et l'émigration des jeunes.

ADP Matam – Keep candidates to clandestine emigration home by providing agricultural opportunities

Through the realization of drilling and the installation of irrigation system, the ADP Matam gives hope again to rural young people candidate to emigration to stay home for agricultural activities. This initiative is taken in the framework of the Senegal Governmental programme called "REVA" "Return of Emigrants To Agriculture", whose objective is to fight against the rural migration and the emigration of the young people. (In French)

PRODAM – Sénégal : Auto-évaluation assistée des organisations paysannes

www.fidafrique.net/article758.html

Les organisations paysannes de la zone d'intervention du PRODAM ont bénéficié d'une formation en autoévaluation, suivie de séances pratiques d'évaluation sur le terrain du 22 avril au 12 mai 2006.

ADP Matam – Senegal: Farmers organisations self-evaluation

The Farmers organisations of ADP Matam zone of intervention are trained in self-evaluation, April 22 to May 12, 2006. (In French)

FODESA – Mali : Le parcours de Rokia TOURE www.fidafrique.net/article749.html

Comment Rokia Touré, une femme rurale essaie de sortir du cercle de la pauvreté à travers des AGR avec l'appui du FODESA.

FODESA – Mali: The curses of Rokia TOURE

How Rokia Toure, a rural woman tries to leave the circle of poverty through income generating activities supported by FODESA (In French) .



RFCIP – The Gambia : Capacities building for CBOs in the Gambiawww.fidafrique.net/article777.html

To collect its achievements, the RFCIP put on the capacity building in entrepreneurship of the CBOs in its zone of intervention, in particular in Buiba and Jarra

RFCIP – Gambie : Renforcement des capacités des organisations communautaires en Gambie

Pour récolter les résultats qui sont les siens, le RFCIP a misé sur le renforcement des capacités des organisations communautaires de sa zone d'intervention, notamment à Buiba, à Jarra, en entrepreneuriat. (En anglais)

3. Sources d'information / Resources

Revue de presse / Press review**Le Bénin veut se doter d'une banque des micro-entreprises**www.fidafrique.net/article766.html

En visite officielle au Sénégal, le ministre délégué béninois chargé de la promotion des petites et moyennes entreprises (PME) et de la microfinance, Mme Sakina Sidi Aboudou déclare « Nous ne sommes pas tout à fait satisfaits de ce qui se fait [NDRL, dans le domaine de la Micro entreprise], c'est pour cela que nous sommes entrain de projeter la création d'une banque de développement qui peut vraiment prendre en compte tous les projets de micros entreprises ».

Benin wants to create a Micro-Enterprises bank

Visiting Senegal, the Benin deputy minister in charge of the Promotion of Small enterprises and micro-finance, Mrs. Sakina Sidi Aboudou declares "We are not completely satisfied with what is being done [NDRL, in the field of the Micro-enterprise], therefore we are projecting the creation of a development bank which can really take into account all the micro-enterprises projects". (In French).

4. Initiatives et programmes régionaux / Initiatives and regional programmes

4. 1 Initiative Régionale du FIDA pour la Transformation et la Commercialisation du Manioc

La Division Afrique de l'Ouest et du Centre du FIDA anime une Initiative Régionale pour la Transformation et la Commercialisation du Manioc (IRTCM) dont l'objectif à long terme est de lier les projets du FIDA sur les tubercules et les racines avec les marchés régionaux à travers le développement des filières alimentaires.

La présentation complète de l'IRTCM : www.fidafrique.net/article771.html

Un plan d'action a été produit décrivant l'ensemble de la démarche et les activités programmées. Le document intégral est présenté en ligne et disponible en téléchargement.

Le document complet www.fidafrique.net/article772.html

Un forum électronique publique est organisé dans la cadre de l'IRTCM : il réunit les différents acteurs de la filière manioc, des chercheurs et le personnel du FIDA travaillant dans ce secteur.

Plus d'information et inscription www.fidafrique.net/rubrique11.html



IFAD West and Central Africa Division is leading a Regional Processing and Marketing Initiative on Cassava (RPMIC). The initiative's long-term objective is to link IFAD-funded roots and tubers projects to regional markets through the development of commodity chains.

Complete RPMIC presentation www.fidafrique.net/article770.html

An action plan has been produced, describing the whole process and the planned activities.

The complete document www.fidafrique.net/article775.html

A public electronic forum is organized as a part of RPMIC. It's getting together actors from the cassava commodity chain, researchers, and IFAD staff involved in this issue.

More information and subscription: www.fidafrique.net/rubrique78.html

4.2 Programme de renforcement des capacités en gestion des équipes des projets du FIDA en AOC (PRCG)

Ce nouveau programme de renforcement des capacités en gestion des équipes des projets du FIDA d'une durée de quatre ans a été formulé pour répondre aux besoins du personnel. Ce programme financé par une subvention du FIDA est géré et coordonné par la Fondation Rurale de l'Afrique de l'ouest (FRAO). Il va concerner tous les projets et programmes d'investissement du FIDA de la région Afrique de l'ouest et du centre. L'atelier de démarrage du PRCG (Dakar du 7 au 8 juin 2006) a été organisé en vue d'une part, de partager le concept et la stratégie de ce programme avec toutes les parties prenantes, et d'autre part, de préparer la mise en œuvre du programme.

L'article complet www.fidafrique.net/article783.html

Management Capacity Strengthening Project for IFAD projects teams in WCA (MCSP)

This new programme of management capacity strengthening targeting the IFAD funded project managers was formulated to satisfy the staff needs. This four years program is funded by an IFAD grant is managed by West African Rural Foundation (WARF) and will target all IFAD projects in West and Central Africa region. The start up workshop of the MCSP held in Dakar from 7 to 8 June, 2006 has been an opportunity to share the concept and the strategy of this program with all the recipients, and in addition, to prepare the implementation of the program.

Entire article www.fidafrique.net/article784.html

4.3 Renforcement des capacités pour la gestion collaborative de l'innovation en Afrique subsaharienne : exploration de nouveaux outils et partenariats

Ce programme pilote concerne le Sénégal où il est coordonné par le Centre International d'Agriculture Tropicale (CIAT - www.ciat.cgiar.org). L'objectif principal est de renforcer les capacités aussi bien des organisations que des professionnels engagés dans la recherche/développement au Sénégal dans l'utilisation de différentes approches participatives de gestion collaborative des innovations - techniques et sociales - au sein des communautés rurales.

L'article complet et un résumé du programme en 4 pages à télécharger

www.fidafrique.net/article778.html

Strengthening Capacity for Collaborative Management of Rural Innovation in sub-Saharan Africa: Exploring new tools and partnerships

This pilot programme takes place in Senegal; it is coordinated by the international centre for tropical agriculture (CIAT - www.ciat.cgiar.org). The major objective is to strengthen the capacities of research and development professionals and organizations from Senegal to enable them to better employ various participatory methods for collaboratively managing technical and social innovation in rural communities.

Entire article and a 7 pages programme summary to download www.fidafrique.net/article781.html